

AGNUS DEI/CORDERO de DIOS MISA de SAN JOSÉ HOWARD HUGHES

Cantor: Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,



Todos: ten pie - dad, ten pie - dad de no - so - tros. —

Cantor: Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,



Todos: ten pie - dad, ten pie - dad de no - so - tros. —

Cantor: Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,



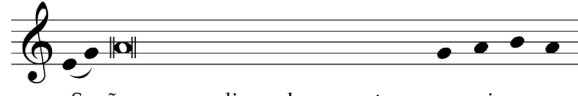
Todos: da - nos, da - nos la paz. —

Música: Misa de San José, Howard Hughes, SM. © 1976 GIA Publications, Inc.

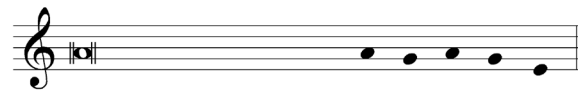
COMUNIÓN

Sacerdote: "Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.

Dichosos los invitados a la cena del Señor". Todos:



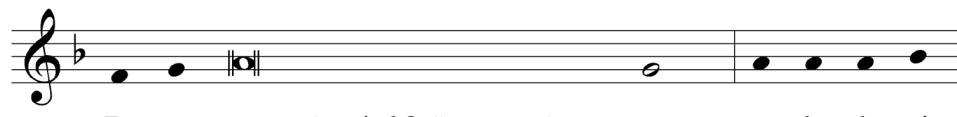
Se-ñor, no soy digno de que entres en mi ca-sa,



pero una palabra tuya bastará pa - ra sa - nar - me.

JANET GORBITZ

Psalm tone ST. MEINRAD



En su trono reinará el Señor para siem - pre y le da - rá



a su pue - blo la ben - di - ción de la paz. —

Texto del Misal Romano, tercera edición 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana.  
Music © Janet Gorbitz 2020. The musical portion of this work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License

ORACIÓN DESPUÉS de LA COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN

SALUDO, BENDICIÓN SACERDOTAL Y DESPEDIDA

RECESSIONAL

TÚ REINARÁS

F. X. MOREAU



Estrofas  
 1. ¡Tú rei - na - rás! És - te es el gri - to que ar - dien - te ex - ha - la  
 2. ¡Tú rei - na - rás! Dul - ce es pe - ran - za que el al - ma lle - na  
 3. ¡Tú rei - na - rás! Di - cho - sa e - ra, di - cho - so pue - blo  
 4. ¡Tú rei - na - rás! To - da la vi - da tra - ba - ja - re - mos  
 5. ¡Tú rei - na - rás! Rei - na ya a - ho - ra en es - ta ca - sa y



1. nues - tra fe: ¡Tú rei - na - rás! ¡Oh Rey ben - di - to! Pues Tú di -  
 2. de pla - cer. Ha - brá por fin paz y bo - nan - za, fe - li - ci -  
 3. con tal Rey; se - rá tu cruz nues - tra ban - de - ra, Tu a - mor se -  
 4. con gran fe en rea - li - zar y ver cum - pli - da la gran pro -  
 5. po - bla - ción; Ten com - pa - sión del que te im - plo - ra y a - cu - de a



Estribillo  
 1. ¡is - te: "Rei - na - ré". Rei - ne Je - sús por siem - pre,  
 2. dad ha - brá do - quier.  
 3. rá — nues - tra ley.  
 4. me - sa: ¡Rei - na - ré!  
 5. Ti en la a - flic - ción.



rei - ne su co - ra - zón; en nues - tra pa - tria, en nues - tro



sue - lo, que es de Ma - rí - a la na - ción: en nues - tra



pa - tria, en nues - tro sue - lo, que es de Ma - rí - a la na - ción.



CATHEDRAL BASILICA of SAINTS PETER AND PAUL

NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY del UNIVERSO

24 de NOVIEMBRE de 2024

RITOS INICIALES

ENTRADA

VIVA JESÚS EL REY

ARNULÍO CARRILLO



Estrofas  
 1. Vi - va Je - sús el Rey que es - tá en el  
 Es - tá en el rí - o que ba - ja por la mon -  
 2. Vi - ve a - quí con - mi - go. — Es - tá con -  
 Can - ta co - mo tú can - tas. — Vie - ne en el  
 3. El a - mor que nos tie - ne nos lo de -  
 Vie - ne a - quí con - mi - go. — Es - tá pre -



1. cie - lo y a - quí en la tie - rra, que siem - pre me a - com -  
 ta - ña en - tre sus a - guas. Es luz de las es -  
 2. mi - go y me da la fuer - za de ca - mi - nar sin  
 vien - to. Se va son - rien - do. Es Je - su - cris - to  
 3. mues - tra des - de ha - ce tiem - po; es el a - mor del  
 sen - te y me da la fuer - za. Cre - ce co - mo tu her -



1. pa - ña y va con - mi - go a don - de - quie - ra.  
 tre - llas. Nos da la vi - da ca - da ma - ña - na. (al Estribillo)  
 2. pri - sa y dar a - la - ban - za a Je - sús que rei - na. (al Estribillo)  
 mis - mo que se re - fle - ja y es - tá con - mi - go. (al Estribillo)  
 3. Pa - dre que yo lo sien - to a - quí muy den - tro.  
 ma - no, co - mo tu a - mi - go y es - tá en tu gen - te. (al Estribillo)



Estribillo  
 ¡Vi - va Je - sús el Rey! ¡Vi - va Je - sús el Rey!



¡Vi - va! Que vi - va siem - pre; que siem - pre vi - va Je - sús el Rey.

© 1980, Arnulfo Carrillo. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEÑAL de LA CRUZ Y SALUDO



CATHEDRAL CHRISTMAS CONCERT

Sunday, December 8 at 3:00 PM

Use this QR code for more information  
and to purchase tickets

ACTO PENITENCIAL Y KÝRIE, ELÉISON

MASS of the AMERICAS FRANK LA ROCCA

*Cantor/Todos*  
Ky-ri-e e - le-i-son, Chri - ste e - le-i-son,  
*Cantor/Todos*  
Ky-ri - e e - le - i - son,

GLORIA MISA POPULAR

*Estribillo*  
Glo - ria al Se - ñor que rei - na en el cie - lo,  
y en la tie-rra paz a los hom-bres que a-ma Él.  
*Estrofas*  
1. Se - ñor, te a - la - ba - mos; Se - ñor, te ben - de - ci - mos.  
2. Tú e - res el Cor - de - ro que qui - tas el pe - ca - do.  
3. Tú só - lo e - res San - to. Tú só - lo el Al - tí - si - mo  
*al Estribillo*  
1. To - dos te a - do - ra - mos; — gra - cias por — tu glo - ria.  
2. Ten — pie - dad de no - so - tros y es - cu - cha nues - tra o - ra - ción. —  
3. con el Es - pí - ri - tu San - to, — en la glo - ria de — Dios Pa - dre.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA de LA PALABRA

Unidos en Cristo Página 153

PRIMERA LECTURA

DANIEL 7, 13-14

*Su poder es eterno.*

SALMO RESPONSORIAL

SALMO 92

MAURICIO CENTENO

✠. El Se - ñor rei - na, ves - ti - do de ma - jes - tad.  
Letra © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 2016, Mauricio Centeno. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEGUNDA LECTURA

APOCALIPSIS 1, 5-8

*El soberano de los reyes de la tierra ha hecho de nosotros un reino de sacerdotes para su Dios y Padre.*

ACLAMACION ANTES del EVANGELIO

JAMES CHEPPONIS

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.  
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Copyright © 1999 MorningStar Music Publishers of St. Louis  
1727 Larkin William Road, Fenton, MO 63026. Printed in U.S.A.

¡Bendito el que viene en el nombre del Señor!  
¡Bendito el reino que llega, el reino de nuestro padre David!

EVANGELIO

JUAN 18, 33-37

*Tú lo has dicho. Soy rey.*

HOMILÍA

PROFESIÓN de FE

Unidos en Cristo Página 161

PLEGARIA UNIVERSAL

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN del ALTAR y de LAS OFRENDAS

OFERTORIO

A TI, DIOS

JAIME CORTEZ

A ti, Dios, te a - la - ba - mos; A ti, Se - ñor, te re - co - no -  
ce - mos; — A ti, e - ter - no Pa - dre, te ve -  
ne - ra la crea - ción. A ti, e - ter - no Pa - dre, te ve -  
ne - ra — to - da la - crea - ción. —

País: Estados Unidos (Suroeste); English: You Are God  
Letra: *Te Deum*; tr. en español, Rosa María Icaza, CCVI ©1999, Mexican American Catholic College. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música: Jaime Cortez, n. 1963; teclado de Jeffrey Honoré, n. 1956, © 2001, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Sacerdote: "... para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso". **Todos:**

El Se-ñor, reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nom-bre,  
pa-ra nues-tro bien y el de toda su santa I-gle-sia.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

SANCTUS

MISA del PUEBLO INMIGRANTE

BOB HURD

San - to, San - to, San - to, San - to es el Se - ñor, Dios del u - ni -  
ver - so. Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.  
Ho - san - na en el cie - lo. Ho - san - na en el  
cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre del Se - ñor.

Letra: *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 1994, 2009, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

ÉSTE ES EL MISTERIO de LA FE MISA del PUEBLO INMIGRANTE BOB HURD

A - nun - cia - mos tu muer - te, pro - cla - ma - mos  
tu re - su - rrec - ción. ¡Ven, Se - ñor Je - sús!  
¡Ven, Se - ñor Je - sús! sús!

Spanish text, *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission. English text © 2010, ICCEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

AMÉN

MISA del PUEBLO INMIGRANTE

BOB HURD

A - men, a - men. A -  
men, a - men. men.

Letra: Doxología en español del *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops - Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

RITO de LA COMUNIÓN

PADRENUESTRO

LA PAZ